



**Balıkesir Üniversitesi**  
**Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi**

Cilt: 18 - Sayı: 33, Haziran 2015

**Balıkesir University**  
**The Journal of Social Sciences Institute**

Volume: 18 - Number: 33, June 2015

**ISSN: 1301-5265**

**BALIKESİR ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ  
DERGİSİ**

**Haziran 2015 Cilt: 18 Sayı: 33**

**SAHİBİ / Owner**

Balıkesir Üniversitesi  
Sosyal Bilimler Enstitüsü adına  
Balıkesir Üniversitesi Rektörü  
Prof. Dr. Kerim ÖZDEMİR

**EDİTÖRLER / Editors**

Doç. Dr. Halil İbrahim ŞAHİN  
Yrd. Doç. Dr. Bayram ŞAHİN  
Yrd. Doç. Dr. Alper UZUN

**Yazı İşleri**

Yrd. Doç. Dr. Bayram ŞAHİN

**YAZIŞMA ADRESİ / Correspondence**

Balıkesir Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü  
Balıkesir Üniversitesi Rektörlüğü  
Çağış Yerleşkesi  
10145  
BALIKESİR  
<http://sbe.balikesir.edu.tr/dergi>  
Tel / telephone: 0 266 612 14 00 / 1401  
Belgegeçer / Fax: 0 266 612 13 07  
Elmek / E-mail: sbedergi@balikesir.edu.tr

**YAYIN KURULU / Editorial Board**

Prof. Dr. Salim ÇONOĞLU (Balıkesir Üniversitesi)  
Doç. Dr. Yusuf AYMANKUY (Balıkesir Üniversitesi)  
Doç. Dr. Dilek İNAN (Balıkesir Üniversitesi)  
Doç. Dr. M. Cem KIRANKABEŞ (Balıkesir Üniversitesi)  
Doç. Dr. Ahmet KÖÇ (Balıkesir Üniversitesi)  
Doç. Dr. Ertan ÖRGEN (Balıkesir Üniversitesi)  
Doç. Dr. Halil İbrahim ŞAHİN (Balıkesir Üniversitesi)  
Doç. Dr. Erdoğan TEZCİ (Balıkesir Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Bayram ŞAHİN (Balıkesir Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Alper UZUN (Balıkesir Üniversitesi)

**BALIKESİR UNIVERSITY  
THE JOURNAL OF SOCIAL SCIENCES  
INSTITUTE**

**June 2015 Volume: 18 Issue: 33**

**DANIŞMA KURULU / Advisory Board**

Prof. Dr. Hüseyin AKAY (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Yılmaz ARI (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Cevdet AVCIKURT (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Mehmet BAŞTÜRK (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Orhan BATMAN (Sakarya Üniversitesi)  
Prof. Dr. Tamer BOLAT (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Şenol ÇELİK (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. İsmet ÇETİN (Gazi Üniversitesi)  
Prof. Dr. Hakan ÇETİNTAŞ (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Elif ÇİMEN (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Feryal ÇUBUKÇU (Dokuz Eylül Üniversitesi)  
Prof. Dr. Ali DUymAZ (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Metin EKİCİ (Ege Üniversitesi)  
Prof. Dr. Necdet HACIOĞLU (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Bahattin KAHRAMAN (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Erdoğan KOÇ (Bandırma 17 Eylül Üniversitesi)  
Prof. Dr. Abdullah KÖSE (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Mehmet NARLI (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Fevzi OKUMUŞ (University of Central Florida)  
Prof. Dr. Gökhan ORHAN (Bandırma 17 Eylül Üniversitesi)  
Prof. Dr. Edip ÖRÜCÜ (Bandırma 17 Eylül Üniversitesi)  
Prof. Dr. E. Murat ÖZGÜR (Ankara Üniversitesi)  
Prof. Dr. Şakir SAKARYA (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Nevin SAYLAN (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Oya Aytemiz SEYMEN (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Abdullah SOYKAN (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Kenan Ziya TAŞ (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Bedriye TUNÇSİPER (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Abdullah YILMAZ (Balıkesir Üniversitesi)  
Doç. Dr. Fahri ÇAKI (Balıkesir Üniversitesi)  
Doç. Dr. Zübeyde Güneş YAĞCI (Balıkesir Üniversitesi)

## **SOBED KURUMSAL**

Balıkesir Üniversitesi  
Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, yılda iki kez  
yayımlanan hakemli bir dergidir.

## **DERGİMİZİN TARANDIĞI ULUSLARARASI İNDEKSLER**



**ULAKBİM**  
MLA Modern Language Association  
Ebscohost  
Index Copernicus  
Türk Eğitim İndeksi  
Akademia Sosyal Bilimler İndeksi  
(ASOS Index)

## **CORPORATE IDENTITY**

Balıkesir University  
The Journal of Social Sciences Institute is a  
scientific referee journal which is published  
twice a year.

## **ABSTRACTED AND INDEXED IN FOLLOWING INDEXES**

**ULAKBİM**  
MLA Modern Language Association  
Ebscohost  
Index Copernicus  
Türk Eğitim İndeksi  
Akademia Sosyal Bilimler İndeksi  
(ASOS Index)

## **BU SAYIDA GÖREV ALAN HAKEMLER**

Prof. Dr. Mehmet BAŞTÜRK (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Salim ÇONOĞLU (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Yıldız GÜVEN (Marmara Üniversitesi)  
Prof. Dr. Ahmet OK (Ortadoğu Teknik Üniversitesi)  
Prof. Dr. Ayla OKTAY (Maltepe Üniversitesi)  
Prof. Dr. Şakir SAKARYA (Balıkesir Üniversitesi)  
Prof. Dr. Mustafa TEPECİ (Celal Bayar Üniversitesi)  
Prof. Dr. Ayşe Meral TÖREYİN (Gazi Üniversitesi)  
Doç. Dr. Zeki ÇEVİK (Balıkesir Üniversitesi)  
Doç. Dr. Erhan DEMİRELİ (Dokuz Eylül Üniversitesi)  
Doç. Dr. Murat DOĞDUBAY (Balıkesir Üniversitesi)  
Doç. Dr. Murat EMEKSİZ (Anadolu Üniversitesi)  
Doç. Dr. Ebru GÜNER CANBEY (Dokuz Eylül Üniversitesi)  
Doç. Dr. Mehmet Oğuzhan İLBAN (Balıkesir Üniversitesi)  
Doç. Dr. Dilek İNAN (Balıkesir Üniversitesi)  
Doç. Dr. Mehmet KAŞLI (Eskişehir Osmangazi Üniversitesi)  
Doç. Dr. Reşat PEKER (Uludağ Üniversitesi)  
Doç. Dr. Halil İbrahim ŞAHİN (Balıkesir Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Emrah ÖZKUL (Düzce Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Hakan ÖNAL (Balıkesir Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Fatih YAVUZ (Balıkesir Üniversitesi)

## İÇİNDEKİLER

<b>La Bande Dessinee : Un Exemple D'exploitation En Classe De Fle.....</b>	<b>1</b>
Cihan AYDOĞU	
<b>Müzik Öğretmeni Adaylarının Bilgisayar Kullanma Becerileri ve Bilgisayarlara Yönelik Tutumları .....</b>	<b>15</b>
Deniz Beste ÇEVİK KILIÇ	
<b>Finansal İstikrar ve Türkiye'de Bankacılık Düzenlemeleri .....</b>	<b>33</b>
Yaşam DEMİR	
Hafize MEDER ÇAKIR	
<b>Antik Dünyadan Çağdaş Dünyaya: Michael Longley'nin Homeros Destanlarından Yaptığı Çevirilerde Şiddet Gerçeği .....</b>	<b>55</b>
Mümin HAKKIOĞLU	
<b>Okul Öncesi Dönem Çocuklarının İzledikleri Çizgi Filmler Üzerine Bir İnceleme: Caillou ve Sünger Bob Örneği Üzerine Bir Model Önerisi.....</b>	<b>75</b>
Derya HAMARAT	
Sonnur IŞITAN	
Ayça ÖZCAN	
Hafize KARAŞAHİN	
<b>Kitap İncelemesi: Sosyal Bilimlerde Tarihsel Empati ve Bakış Açısı Kazanma .....</b>	<b>93</b>
Emel OKUR-BERBEROĞLU	

## CONTENS

**Comic Books: An Example of Application in French Language Classes ..... 1**

Cihan AYDOĞU

**Computer Usage Skills of Pre-service Music Teachers and Their Attitudes Towards Computers ..... 15**

Deniz Beste ÇEVİK KILIÇ

**Financial Stability and Banking Regulations in Turkey..... 33**

Yaşam DEMİR

Hafize MEDER ÇAKIR

**From Antiquity to the Contemporary World: The Reality of Violence in Michael Longley's Translations from Homeric Epics..... 55**

Mümin HAKKIOĞLU

**An Assessment on Cartoons Which are Watched by Preschoolers: The Sample of Caillou and Sponge Bob ..... 75**

Derya HAMARAT

Sonnur İŞİTAN

Ayça ÖZCAN

Hafize KARAŞAHİN

**Book Review: Historical Empathy and Perspective Taking in the Social Studies..... 93**

Emel OKUR-BERBEROĞLU

## İÇİNDEKİLER

<b>BIST’de İşlem Gören Turizm İşletmelerinin TOPSIS Yöntemi ile Finansal Performanslarının Değerlendirilmesi .....</b>	<b>97</b>
Hakan ÖZÇELİK Bahar KANDEMİR	
<b>Öğretmen Adaylarının Çevre ve Çevre Eğitimi ile İlgili Görüşleri (Ordu Üniversitesi Örneği) .....</b>	<b>115</b>
Talip ÖZTÜRK Filiz Zayimoğlu ÖZTÜRK	
<b>TOPSIS ve MOORA Yöntemleri ile Tedarikçi Seçimi: Turizm Sektöründe bir Uygulama.....</b>	<b>133</b>
Ali ŞİMŞEK Ozan ÇATIR Nuri ÖMÜRBEK	
<b>Importance of Risk Management For The Sustainability of Tourism .....</b>	<b>163</b>
Mert URAL	
<b>Turizm Eğitimi Alan Öğrencilerin, Mesleğin Geleceğine İlişkin Bakış Açıları .....</b>	<b>179</b>
Tülay Polat ÜZÜMCÜ Ömür ALYAKUT Ayşe GÜNSEL	

## CONTENS

**The Evaulation of the Financial Performances of the Tourism Enterprises Traded on BIST with TOPSIS Method ..... 97**

Hakan ÖZÇELİK

Bahar KANDEMİR

**Opinions Of Pre-Service Teachers About Environment and Environmental Education (Ordu University Sample) ..... 115**

Talip ÖZTÜRK

Filiz Zayimoğlu ÖZTÜRK

**Vendor Choice with TOPSIS and MOORA Methods: A Practice in Tourism Sector..... 133**

Ali ŞİMŞEK

Ozan ÇATIR

Nuri ÖMÜRBEK

**Turizmin Sürdürülebilirliği İçin Risk Yönetiminin Önemi ..... 163**

Mert URAL

**The Perspectives of the Tourism Program Students to The Future of This Career..... 176**

Tülay Polat ÜZÜMCÜ

Ömür ALYAKUT

Ayşe GÜNSEL

